

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Sábado 30 de Abril de 1904

Año XXXIII. Núm. 9.320

## Catarro bronquial curado

Romadizos, debilidad, malas digestiones y catarros bronquiales crónicos, van muy á menudo juntos, y para curarles es necesario el empleo de un remedio que, á la vez, sea alimento tónico, y reconstituyente de fuerzas, como igualmente remedio que alivie y finalmente cure las partes que se hallan afectadas en el organismo respiratorio. Los médicos prescriben siempre la *Emulsión Scott* en casos como el que describe la carta que sigue.

Zaragoza 3 Febrero de 1903.

Muy Sres. míos: Desde mucho tiempo venia sufriendo de un catarro bronquial acompañado

de mucha tos, la que exacerbando la irritación de las vías respiratorias, me causaba sofocación y me privaba de descanso y de toda gana de comer. Cansado de probar remedios, decidí usar la *Emulsión Scott*, y gracias á ella, la tos y el catarro han desaparecido por completo, y he recuperado al mismo tiempo el apetito y las fuerzas perdidas. — De ustedes atento S. S.



Sr. Jesús LAHOZ

JESÚS LAHOZ. Calle Costa Alvarez, 25 y 27.

La *Emulsión Scott* es un remedio alimenticio ideal y prescrito por la facultad médica del mundo civilizado y usado en los hospitales, particularmente en el tratamiento de las enfermedades de los bronquios y de los pulmones.

La *Emulsión Scott*, ante todo, es lo que más conviene en el tratamiento de esas graves dolencias en razón á sus maravillosas propiedades nutritivas y cicatrizantes: mejora la digestión, crea apetito, purifica y enriquece la sangre, suaviza y calma la irritación y excoeraciones de las membranas de los pulmones y de los bronquios.

Un eminente doctor afirma que el paciente tuberculoso que pueda tomar y digerir el aceite de hígado de bacalao, puede considerarse como salvado de la muerte.

Repetidas veces ha sido probado en experimentos clínicos que la *Emulsión Scott* es tres veces más eficaz que el aceite de bacalao en sí. La *Emulsión Scott* puede ser tomada y digerida por todos, no importa lo débil del aparato digestivo ó lo sensitivo que sea el estómago del que la toma.

Un frasquito de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

## MELILLA

(De «La Correspondencia de España»)

Melilla quiere recibir dignamente al Rey.

Quien como yo nunca haya estado en esta plaza, no podría por menos de sorprenderse al desembarcar hoy.

Las murrallas y torreones que dan al muelle, denunciando su construcción antiquísima, contrastan con los arcos y otras construcciones hechas en estos días para recibir á Alfonso XIII.

Revelan estas últimas que aquí hay buenos artistas, tanto en el elemento civil como en el militar, y asimismo en la colonia penitenciaria.

Salto á tierra, y no he dado varios pasos cuando me encuentro ya rodeado de personas desconocidas para mí, y que con gran afabilidad me preguntan donde me dirijo.

Una de ellas es un teniente que me dice pertenece á la Compañía de Mar y se apellida Morán, y otra, un comandante de infantería, que por el baston de mando que lleva y algunas saluciones que le hacen, deduzco que es el mayor de la plaza.

A sus preguntas respondo que pro-

cedo de Madrid, y no me anima mas objeto ni persigo otro fin que conocer la plaza.

—¿Querrá usted saludar al comandante general?—me preguntan.

—Sí—les contesté,—porque en ello tendré una verdadera satisfacción, por tratarse de un buen amigo mío.

—Entonces—me dice el comandante—vamos á dar una vuelta para que conozca usted algo de Melilla, y hacer tiempo para ver al general, que se encontrará en su despacho á las diez de la mañana.

—Estoy á sus órdenes—le contesto,—pero siempre que no represente para usted una contrariedad, le consentiré que me acompañe.

Nos dirigimos á una especie de avenida, en donde lei: «Paseo del general Macías», que mide unos siete metros de ancho, teniendo á la izquierda el mar y á la derecha una manzana de casas, todas de un piso, y destinadas á cafés, consignatarios de buques, despachos y casinos.

Cada casa tiene un color distinto, y en verdad que no cree uno, al recorrer dicha avenida, llamada aquí paseo, que se encuentra en una de nuestras plazas de Africa.

Me dice mi acompañante que es la Puerta de San Jorge, y que podemos penetrar por ella al Mercado.

Este ya lo quisieren tener algunas de nuestras capitales de provincia.

Es de madera, en forma de persianas sus caras, y su techo es de zinc.

En su interior expenden frutas, hortalizas y huevos, moros y algunos es pañoles.

Los moros forman grupos, que rodean sus banastas de huevos, espárragos, alcachefas y gallinas.

Me ofrecen sus mercancías, y algunos me hablan como si hubieran sido camaradas míos.

—¿Querer espárragos, gallinas ó huevos?—me dice uno, cubierto su cuerpo por un jaique color de tierra y su cabeza por un turbante que fué ó debió ser blanco; pero que hoy tiene un color parduzco por efecto del abandono.

—¿Y vendes muy caros los huevos?—le pregunto yo, por decirle algo.

—Llévarte ciento, ponerte catorce reales; gallina gorda...—agrega (ocultando pequeñas)—te pondré cinco reales.

Como me ha tuteado, le digo yo que es un barbián, pero no lo entiende; le obsequio con un cigarro, lo acepta con frialdad y en vista de esto le doy una moneda de cinco céntimos.

Se sonríe y hace ademán de darme la mano.

Yo titubeo y me indica el comandante que se la alargue al moro, para no ofenderle, y así lo hago.

Este me dirige una mirada de gratitud.

Abandonamos el mercado y seguimos por una calle, una vez á cuya izquierda dejamos una serie de casitas

de un piso, separadas de las del paseo de Macías por la muralla.

Estas casas, como las primeras ya citadas, constituyen lo que se llama el muro X, y el sitio en que estamos es el Mantelote.

En la misma dirección, entramos en una plazuela, donde existen unos barracones destinados actualmente al ganado de la artillería, y más adelante una puerta que da al campo.

Hay en ella una guardia de infantería, y se divisan, desde dicho sitio, mirando al Sur, dos grupos de tiendas de campaña, simulando dos campamentos.

—¿Qué tiendas son esas?—pregunto yo.

—Son las que ocupan los moros de las kabilas refugiadas en la plaza.

Esto me responde el comandante, y añade:

—Las más próximas, que son las más numerosas, están habitadas por los moros de Farjana (y no Frajana), y las de más allá por los moros de la kabila de Mazuz.

Estos últimos pertenecen á las familias de los hermanos del cabo Moreno, muerto en los sucesos desarrollados en el campo fronterizo en época reciente.

Dimos vista á un hermoso parque, que ya quisiéramos tener en Madrid, y que se encuentra situado por bajo del Polígono, entre el barrio del Buen Acuerdo y la puerta de Santa Bárbara.

—Este paseo, con sus jardines hermosos y floridos, abundando el geranio y la rosa, es el paseo Hernandez—me hace presente el Sr. Bernaldez, que así se apellida el mayor de plaza.

A la entrada del paseo se levanta un arco, y junto á las columnas que le sirven de base, dos fuentes con sus respectivos depósitos.

Estas se han construido con portland y ladrillo, simulando estalactitas, y así como el arco, se deben á los moros comerciantes nacionalizados en España.

Es la obra que dedican para festejar la entrada de S. M.

Volvimos hacia atrás, internándonos en la plaza, y ya llegábamos á la calle de la Maestranza, próxima al parque de Administración militar, cuando vimos que se dirigía á nosotros, acompañado de un ayudante, un señor vestido de americana y con sombrero flexible.

Reparo un poco y observo que es el general Hernandez, á quien conocíamos los periodistas que en tiempo de la campaña de Cuba hacíamos la información en el ministerio de la Guerra, en donde desempeñaba la jefatura de la Sección de Ultramar.

Recuerdo que nos decía que no le gustaba el cargo por ser burocrático, y que su ideal era mandar soldados.

Me reconoce, y con efusión estrecha mi mano.

Yo le correspondo con mayor afecto, si cabe, porque Hernandez, de carácter militar y sencillez, era reservado, pero no llegaba nunca á la exageración.

Decía cuanto su discreción le permitía.

—Aquí soy dueño de usted—me dice;—así, que me acompañará á todas partes. Tomará usted té moruno y café que nada dejará de desear. Vámonos al paseo Macías.

Nos sirvieron, en efecto, un café riquísimo, con sus gotas de rom, como en Madrid, y una vez que lo hubo saboreado, me decía el general:

—Por este vaso de café llevan quinientos céntimos.

—Igual que en Madrid—le contesté yo, y añadí—y la misma clase, por supuesto.

Abandonamos el café, y antes hubo de fijarme en un arco de madera que se estaba levantando junto al sitio en que nos hallábamos.

En el centro del arco aparecía el escudo de la Casa Medina Sidonia, con algunas variantes, y debajo se leía «Melilla».

Me dicen que era el arco de la Junta de arbitrios.

A todo lo largo del paseo de Macías se levanta un sinnúmero de arcos para la iluminación de gas acetileno.

Esto, mis queridos madrileños, es en Melilla, y si el Rey llega á pernoctar aquí, desde el «Giralda» contemplará un panorama que no ha tenido ocasión de ver en Madrid y que se le ofrecerá en una plaza española de Africa, en donde yo he tenido ocasión de ver adelantos que no he hallado en España.

Nos adelantamos al desembarcadero militar, y allí se levanta una marquesina cubierta por mantas morunas y de la cual pende un tapiz árabe.

Entre dicho desembarcadero y un arco que indica el sitio en que S. M. ha de poner la primera piedra del puerto, está un gran salon al aire libre y formado por cuatro columnas de Hércules.

Tiene la forma de un rectángulo y se debe á la iniciativa de la guarnición.

Sus adornos son trofeos militares y palmeras, y en el fondo, cubriendo unos barracones que hay al pie de la muralla, un gran lienzo que imita un zoco árabe con sus casetas y en cada una de las cuales se distinguen los emblemas de todos los cuerpos del ejército.

Más alto, la muralla imita un almenado, con sus matacanes antiguos y en el centro (tanto medio entre los torreones) el escudo real, que parece tallado en la misma muralla.

Por bajo del escudo la siguiente inscripción, adornada con adelfas y floriposos de papel de seda: «Viva el Rey!»

En el torreón de la izquierda, se lee A y en el de la derecha XIII.

El piso de este paseo estará cubierto de serrería é imitará la bandera nacional.

En la entrada principal de Melilla se levanta otro arco estilo modernista y una vez atravesado un pequeño túnel, observo que los adornos continúan por la calle de la Maestranza hasta llegar á la iglesia situada en la plaza.

Dos pasos más y me encuentro junto

á la Alcazaba.

Allí el palomar de Ingenieros y al lado veo un centinela.

Impide el pase al polvorín principal situado al nivel de tierra.

Yo, al ver este último, no puedo menos de exclamar:

—¡Casas de España!

J. HERRERA.

Melilla 20 abril 1904.

## EL EJÉRCITO Y MAURA

Bajo este título dice «El Nacional» en su número del día 14 del actual:

«Los oficiales de la guarnición de Barcelona han dejado sus tarjetas en la residencia del presidente y gran número de los de la guarnición de Madrid ha hecho lo mismo en la Presidencia. Este acto, que no tiene ni carácter de protesta ni color político, es sencillamente una felicitación, no á la persona, sino á la autoridad, por haber salido con bien de la salvajada.

Maura (aunque á «La Correspondencia Militar» le sepa mal) tiene verdadera simpatía en los cuarteles; el valor de la responsabilidad, tan raro hoy en todas las jerarquías, brilla con tanta intensidad en los dichos y hechos del presidente, que denotan una voluntad, un carácter, un hombre; podrá equivocarse, tal vez nos lleva por caminos peligrosos, pero él va sereno, sin dudas, sin vacilaciones, y el Ejército que soñó con Weyler después de la catástrofe, que antes había pensado en Canalejas, cuando el célebre *cueste lo que cueste*, pone sus esperanzas en donde ve firmeza, tesón, bravura, desprecio del peligro.

En Barcelona no se había gritado viva el Ejército desde la guerra de Africa; los oficiales de aquella guarnición han tenido mucho tiempo sus uniformes en el cuartel para evitar en las calles incidentes desagradables; ahora esos mismos oficiales han oído á los barceloneses vitorear á España, al rey y al Ejército.

Maura sabía que Barcelona no era hostil al rey; pero sabía que él, el presidente, se jugaba a vida, porque los vientos de odio que han recorrido toda la Península encontrarían entre la masa un imbécil, un atacado de maurofobia rotativa; buena prueba de ello es el sentido moral de los que ayer gritaron ¡viva el asesino! Maura puede poner en su hoja de servicios: Valor acreditado.

El Ejército debe á Maura el calor que presta á los proyectos de Linares, sin el cual sería inútil la buena voluntad del ministro de la Guerra, porque Maura es un convencido de la fuerza; nuestra debilidad nos va agotando, los economistas pretenden que España puede ser rica muriéndose de hambre los españoles, y el triunfo de Maura sobre Villaverde ha sido un título de gloria entre la gente armada.

De toda la turba de políticos, oradores neurasténicos, inteligencias vivísimas sin vigor para la acción, descuella la voluntad de Maura; los rifones del presidente están pidiendo una faja de general.

## NOTICIAS

Madrid 26.

Acerca del viaje de S. M. el rey á Barcelona, ha publicado «El Socialista» un artículo del que copiamos los si-

guientes párrafos:

«Pero llega Maura al Poder, y, dotado de más redafios que sus antecesores, ó más decidido á cumplir sus deberes de gobernante monárquico, hace cuestión de honor que el rey vaya á Barcelona como á otra ciudad cualquiera de la nación, y anuncia su propósito con toda solemnidad.

Desde este momento, el partido republicano, lo mismo en la tribuna parlamentaria que en el mitin y en sus periódicos, promueve una agitación febril que hace creer á todo el mundo en la proximidad de peligros apocalípticos y que se considere el proyectado viaje como el abismo en que hablan de precipitarse las instituciones.

Es decir, que con atolondramiento rayano en la insensatez y con una falta de sentido político verdaderamente infantil, el partido republicano se había planteado á sí propio este absurdo dilema: ó al pisar Alfonso XIII las calles de Barcelona surge la revolución, ó, de lo contrario, triunfa la política de Maura...

¿Se ha realizado el primer extremo de este dilema? Lejos de esto, ¿hay quien niegue que la ciudad «cosmopolita» y « eminentemente revolucionaria », como la suelen apellidar periodistas chirles, ha hecho al monarca una acogida tan lisonjera que ha dejado satisfechos aun á los más exigentes monárquicos?»

Melilla.—El Rey es esperado á las diez de la mañana.

\*\*\*

Llegaron en viaje extraordinario los vapores «Ciudad de Mahon» y «Sevilla».

Ambos barcos tuvieron que refugiarse en Chafarinas á causa del temporal.

Se trabaja activamente en el decorado del puerto, no cesando los preparativos, para lo cual los ingenieros encienden los focos eléctricos.

\*\*\*

Si amaina el temporal podrá desembarcar el Rey en la rada.

De lo contrario tendrá que refugiarse el «Giralda» en Chafarinas.

Melilla.—Se han refugiado en Chafarinas, á causa del temporal reinante en estas aguas, el crucero español «Infanta Isabel», el marroquí «Eturqui» y otro francés.

\*\*\*

La barca de pesca «Carlota» de la matrícula de Alicante, estuvo en inminente riesgo de naufragar.

Después de muchos esfuerzos una lancha de la Capitanía del puerto consiguió salvar al paten y marineros de la «Carlota».

Se hacen muchos elogios del teniente señor Mazalenio, por haber dirigido tan acertadamente el salvamento.

La barca seguramente se perderá.

Palma de Mallorca.—Ha sufrido un accidente el conocido pintor D. Joaquín Mir.

Dicho señor salió en dirección al barranco de Caballa, y no se sabe cómo, se despeñó.

El desgraciado artista fué encontrado al anoecer en grave estado, temiéndose que fallezca.

La desgracia debió ocurrir á las dos de la tarde.

Trasladado á Sóller, se le prodigaron los cuidados de la ciencia y hay esperanzas de salvarle.

Paris.—Hablando con varios periodistas en Roma, M. Loubet y M. Deleassé han expresado su gran satisfacción por la acogida que les habían dispensado los italianos.

M. Deleassé ha desmentido que M. Loubet debiera encontrarse con el Emperador Guillermo, añadiendo que no había ocurrido incidente alguno respecto del Vaticano, y que este viaje tendrá nuevas y satisfactorias consecuencias para ambos países, los cuales continuarán su política pacífica, pues ésta es tanto más necesaria, cuanto que la situación en el Extremo Oriente inspira ciertos temores.

## SESION DEL AYUNTAMIENTO

La celebrada ayer se abrió bajo la presidencia del señor Alcalde D. Juan Victory Taltavull, con asistencia de los concejales Sres. Pons Sitges; Ponssetí; Vinent Victory; Carreras antes Amorós; Gil; Tuduri Vidal; Derresdias, y Olives.

Se dió lectura del acta de la sesión ordinaria anterior la que fué aprobada en todas sus partes.

De conformidad con lo informado por la Comisión de Policía Urbana se acordó auxiliar con 25 pesetas á la Comisión de la Cruz Roja en esta ciudad para el establecimiento de una ambulancia.

De conformidad con lo informado por la propia Comisión se acordó interesar del señor Gobernador civil de la Provincia para que se digne manifestar si contra su resolución ordenando al Ayuntamiento satisfaga 9666'67 pesetas á D. José M.<sup>a</sup> Mercadal y otros mozos del Reemplazo de 1872, cabe recurso ante el Sr. Ministro de la Gobernación, ó si por el contrario termina en fallo la vía administrativa y no cabe otro recurso que el contencioso administrativo ante el Tribunal provincial.

Entra el señor Carreras O. fila.

Se dió cuenta de los dictámenes emitidos por la repetida Comisión de Hacienda con las instancias de los profesores auxiliares numerarios del Instituto General y Técnico D. Pedro A. Casasnovas y D. José Pons Alzina y del Ayudante D. Jaime Alorda Sampol y de conformidad con lo que en los mismos se propone el Ayuntamiento acordó desestimarlas por considerar que no tienen derecho á la gratificación que solicitan.

De conformidad con lo informado por la Comisión de Beneficencia se acordó transigir ciertos puntos relativos al legado que D. Pedro Roger Lliñá hizo al Hospital civil de esta ciudad, y facultad á los señores Alcalde y Regidor Sindico para que en union de los del Ayuntamiento de Alayer y con la intervencion de los herederos de dicho señor perciban y paguen cuantas cantidades sean correspondientes, cancelen hipotecas y ejecuten cuanto sea necesario para que este asunto quede ultimado.

Se acordó pagar las cuentas que se dirán, con cargo al capítulo correspondiente:

A D. Pedro Roselló por copia de varios expedientes de quintas, 30'00 pesetas; á D. Francisco Prats por varias plantas que ha facilitado y sembrado en el jardín del paseo de Isabel II, 30'00 id.; de imprevistos, al «Boletín Oficial» por un recibo de inserción de un anuncio referente á la subasta del

arbitrio de 1904 de los derechos de degüello de Matadero, 6'00 id.; á D. Miguel Carreras por la tercera parte de los jornales y materiales empleados en la construcción de un pié de sillería para evitar el derrumbamiento de la cueva que da sobre la cuesta Vieja, 120'35 idem; se acordó quedar enterado de la cuenta de conservación del camino de Biniercollet, importante 43'70 id.

Se acordó aprobar el horario que ha de regir durante el mes de Mayo para el alumbrado público.

Se dió cuenta de una instancia de D. Mariano Hernandez Ponssetí en la que pide autorización para colocar un toldo en la fachada de la casa n.º 36 de la calle de Prieto y Caules. El Ayuntamiento acordó pase á informe de la Comisión de Policía urbana.

Se dió cuenta de una instancia de don Juan Salord y Barber solicitando se le autorice para introducir reformas y mejoras en el frontis de la casa n.º 53 de la calle de Prieto y Caules. El Ayuntamiento acordó pase á informe de la Comisión de Policía urbana.

Se dió cuenta de una instancia de los Sres. Barber, Hermanos, en la que solicitan se les autorice instalar un motor á gas de un caballo de fuerza en la casa n.º 31 de la calle de la Reida para fabricar bebidas gaseosas. El Ayuntamiento acordó pasarlo á la Comisión de Policía urbana y exponerlo al público á los efectos legales.

Se acordó nombrar á D. Jaime Andreu y Moll y á D. Rafael Orfila Seguí, celadores de la fuente real de Santa Catalina en sustitucion de D. Diego Timoner Bals y D. Antonio Ameller Casasnovas á quienes corresponde cesar.

El Sr. Alcalde expuso á la Corporación los grandes perjuicios que el Estado ocasiona á la Hacienda municipal por la cuota que por consumos se le exige, la que en consonancia con las disposiciones vigentes ha de ser mucho menor. El Ayuntamiento acordó dirigirse al Sr. Director general del Tesoro público para que se sirva señalar á este Municipio el cupo de encabezamiento obligatorio de modo que el gravámen individual esté comprendido dentro de los tipos fijados por la Ley.

Se acordó que por la Comisión de Policía urbana se estudien las reformas que deben introducirse á fin de que los carros encargados de recoger las basuras de la vía pública reúnan las condiciones de comodidad y aseo que el caso requiere.

Para la orden del día de la sesión ordinaria siguiente se señalaron los asuntos pendientes.

Y no habiendo mas asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Por fin, podemos esclamar, Eureka! Los encantos de la estación de las flores, han rasgado el velo nebuloso que los cubría, y se ha suavizado la irascibilidad de las anomalías meteorológicas. Ha desaparecido la violencia de las bruscas sacudidas con que se veían turbados los esplendores primaverales.

El día de hoy, continuando el buen tiempo que se iniciara ayer, nos ha de parado ese espectáculo seductor que ofrecen los campos, bañados con torrentes de luz solar, revestidos de infinidad de matices, y haciendo gala de la exuberancia de sus dones.

Los rayos del astro de la vida, alabando los sembrados pocos días hace abatidos por el implacable eierzo, se muestran afanosos para ofrecer sus produc-

tos y la tierra su inagotable riqueza. El próximo Mayo confirmará tan gratas resoluciones y la general alegría inundará el corazón de todos. Eureka!

Terminada la reparación efectuada en el casco y arboladura de la goleta francesa «Louisa Anne», cuyo buque naufragó en nuestras costas, se halla ya despachada para hacerse a la mar en dirección al puerto de Saint Louis du Rhone donde conduce su carga, consistente en mineral.

SUBASTA

Según verán nuestros lectores por el anuncio que en otro lugar de este número publicamos, mañana, a las diez de la mañana, se venderán en pública subasta, en la casa número 4 de la calle de Vassallo (entrada a la carretera de S. Clemente), los muebles y demás efectos que el Círculo Agrícola Industrial donó a la Asociación de Beneficencia Domiciliaria.

EXTENSION UNIVERSITARIA

La conferencia de esta noche estará a cargo de D. José Riera y versará sobre Derecho público.

El capitán de Ingenieros D. Antonio Pelayes Campomanes y García de San Miguel, de excedente en la primera región ha sido destinado a la Comandancia de Mahon.

Terminada la descarga de pertrechos de guerra en el muelle de la Fortaleza de Isabel II, de que fué portador el vapor «Avilés», esta tarde dicho buque ha zarpado en dirección al puerto de Palma para proceder a la descarga del resto de dichas municiones.

Entre lo descargado en esta Fortaleza hay diez cañones tiro rápido y 6 obuses todo con sus accesorios.



TEATRO PRINCIPAL

Mañana domingo, tendrá lugar la última representación de la interesante obra «Los Dos Pilettes», que tanto éxito alcanzó la noche de su estreno; y en la que como ya dijimos todos los artistas que componen la compañía Vico, estuvieron a gran altura desempeñando los diferentes tipos que abundan en tan conmovedor melodrama.

No dudamos que el culto público mahonés, aprovechará esta ocasión para conocer y admirar «Los Dos Pilettes» que con las señoras Gassó y Chico, tienen tan felices intérpretes.

Por la larga duración de la obra y para dar lugar a poner el hermoso decorado que exige, la función empezará a las ocho y media.

El Jubileo circular de las Cuarenta Horas, termina esta noche en la Iglesia de las Hermanas Carmelitas, practicándose con solemnidad la Bendición y Reserva.

Mañana se dará principio dicho Jubileo, en el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 7 hasta las 8 y media, practicándose simultáneamente los místicos cultos del Mes de las flores consagrado a la Virgen Santísima.

Durante el mes de Abril que fine hoy, se han inscrito en el Registro civil las pérdidas siguientes:

- Nacimientos . . . . . 36
- Matrimonios . . . . . 4
- Defunciones . . . . . 32

Esta mañana ha cortado el hilo de sus días arrojándose en un pozo situado en Se Cudia Cremada de este término municipal una infeliz mujer habitante en el caserío de Llumesanas.

Al lugar del suceso se ha personado el Juzgado de instrucción, ordenando la extracción del cadáver y su conducción al cementerio para practicarle la correspondiente autopsia

No se ha podido averiguar el móvil que la haya inducido a la fatal resolución.

Dios se haya apiadado del alma de la infeliz mujer.

\*\*\*

Se recuerda que son ya varias veces que se registran casos análogos ocurridos en el mismo pozo, y estando ese desarmado, sería obrar muy cuerda-mente mandar cerrarlo ó hacer que no tuviese acceso.

Recomendamos de la manera más eficaz a cuantos sufran dolores reumáticos, y hayan inútilmente ensayado varios medicamentos sin resultado, prueben la «Poción y Linimento de Gran Inglaterra», de Barcelona, y se convencerán por sí mismos de lo maravilloso de sus resultados.

Venta en Mahon: principales farmacias.

Carga embarcada ayer para Barcelona en el vapor-correo «Isla de Menorca»:

- 43 cajas queso; 2 cajas baldosas; 1 caja anís estomacal; 3 cajas calzado; 3 bultos tejidos; 6 bultos maquinaria; 1 bulto pieles; 4 jaulas aves; 1 paquete monederos; 1 barril vino y 2 cajas pescado.

Hoy causa gran maravilla Y la pública atención En la coronada villa EL RHUM QUINQUINA SANSON.

REMITIDO

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO. Mercadal 29 Abril 1904. Mahon.

Muy distinguido señor mío: Dándole ante todo mis más expresivas gracias por su excesiva amabilidad me permito suplicarle se sirva insertar en su popular periódico las cuartillas que adjunto remito:

Sr. D. Semper Talis:

Muy señor mío: Contestando a su remitido de fecha 28 del corriente me permito manifestarle que también está muy lejos de mi ánimo el deseo de entablar polémica, y si de decirle que para discutir un asunto no puede uno fiarse tan solo de los datos adquiridos de unos y otros sino que es preferible tomarlos de documentos que nadie pueda refutar ni negar la veracidad de los mismos.

Por lo tanto espero que como yo lo hago para demostrar lo sano é higiénico que es el pueblo de Mercadal, presentará una estadística de uno ó todos los pueblos que pone como ejemplo de sanidad é higiene, y de este modo podrán los lectores de nuestros remitidos

juzgar cual de nosotros era víctima de error.

Desde el primero de Enero del año 1899 hasta el último de Diciembre de 1903 hay anotadas en el Registro Civil de Mercadal 88 defunciones, incluyendo en ellas tres por accidentes desgraciados, excluyendo las de Fornells y San Cristóbal. El censo oficial indica 1.461 habitantes; de estas defunciones hay cuarenta de personas de más de 55 años, 24 menores de cinco y las 24 restantes de cinco a cincuenta y cinco. Aparece una a consecuencia de paludismo, una por tífus abdominal, doce por tuberculosis, una por septicemia puerperal, una por varioloides, por sarampión, escarlatina, disenteria, enteritis crónica, enfermedades del bazo, y anemia grave no se registra ninguna, y una por lesiones del hígado; todas las demás son producidas en un cincuenta por ciento por lesiones propias de la vejez y las restantes por enfermedades habituales en todos los países del Universo: de modo que las fiebres que según V. tanto abundan en esta localidad, así como su consecuencia los inchazones de vientre, se han evaporado.

En lo que debe basarse el conocimiento higiénico de un pueblo es sin disputa en la mortalidad causada por enfermedades infecciosas y las lesiones producidas por estas en órganos esenciales, y repasando los datos que anteceden, sin duda se verá en grave apuro para encontrarlas.

Respecto a la salubridad de las aguas, no es que quiera yo decir que resucitan muertos, pero si como no dudo tiene usted hechos estudios de hidrología, bacteriología, química orgánica é inorgánica y quiere cerciorarse de que ha estado V. muy duro al decir que eran causa de muchas enfermedades, si por casualidad ó por órdenes superiores tiene V. que vivir una temporada en este paraíso perdido, como V. le llama, tendrá ocasión de probarlas y analizarlas y no podrá menos que declarar que ha sido engañado por gente poco conocedora de la isla ó de peor intención que un Miura, pues no distan mucho de ser tan buenas como las de cualquier otro pueblo de Menorca.

Le agradezco haya firmado su remitido por su seudónimo pues por él he podido averiguar su verdadero nombre; nombre que para mí es digno de toda consideración.

LORENZO PALLISER.

P. D.—Dije en mi suelto anterior que el cartero llevaba todos los días a mi casa «El Liberal» en lo que me afirmo, pues no creo que tenga una necesidad de ser suscriptor para que así ocurra, téngalo pues presente la redacción de «El Liberal».

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO.

Muy señor mío y de mi consideración: Como por denuncia mía fué procesado Juan Veny y Llabrés, como presunto autor de sustracción de dinero verificada en mi establecimiento, hoy que estoy completamente convencido y seguro de la inocencia del Veny, me complazco en hacerle público, y deseando que mi conducta y la reparación que como hombre de honor debo al citado Veny, tenga la mayor resonancia posible, ruego a V. se sirva insertar estas líneas en el periódico que V. tan dignamente dirige.

S. S. S. y A.

PEDRO DERRESDIAS.

Mahon 30 Abril 1904.

SEMÁFORO OFICIAL

Vigia de Bajoli 30.—8 m. Barómetro 753'9; viento NE. bonancible; mar rizada; cielo y horizontes despejados.

SECCION POÉTICA

UNA VIEJA Y UNA LUZ

Al triste amparo de un techo de una casa derruida está una vieja en un lecho y una lámpara encendida.

De la anciana con dolor el pecho agitado ruje y al compás de su estertor con monótono rumor la llama en el vaso cruje.

Con doloroso mirar se la siente respirar á la anciana en su cama y poco á poco la llama vá dejando de alumbrar.

Por fin... ya nada se oyó quedando la casa en calma .. una luz que se apagó y un cuerpo que dejó un alma.

OCCIONFABI-SANJOU.

El Bien Público POR TELEGRAFO

Madrid 30.

Granada.—Con motivo de la visita de S. M. el Rey Don Alfonso XIII á esta ciudad, es tan enorme la afluencia de forasteros, que muchos de ellos no han encontrado hospedaje y han tenido que pasar la noche en los cafés y al aire libre en paseos y afueras de la ciudad.

Madrid 30.

Granada.—El Rey se ha retirado á descansar á las 10'45, después de las visitas de rúbrica.

Hoy visitará S. M. la Alhambra.

Las ovaciones que se han tributado al joven Monarca han sido delirantes; festejos é iluminaciones espléndidos.

Madrid 30.

Lotería.—Celebrado el sorteo han obtenido los primeros premios los números siguientes:

- 337—100.000 pesetas
- 3458— 50.000
- 31410— 20.000

Con 1.500 pesetas

9020	35179	5983	32151	27970
29080	1419	22434	32512	2394
34609	23706	17892	1986	5956
416	14980	25830	12763	22251
20052	29143	22886	15729	15521
31185	32238	23392	6264	30796
33202	34283	23004	4447	35566

Telegramas de «La Marítima»

Barcelona 30.

Fundado «Isla de Menorca» á las ocho y media sin novedad; calmas.—Ginart.

TEATRO PRINCIPAL

EMPRESA LLOPIS-VICO

Funcion para mañana domingo día 1.º (7.º de abono)

Se pondrá en escena el melodrama en 8 cuadros

LOS DOS PILLETES

A las 8 y media en punto.

Precios, los publicados.

# SALES JULIA

**Tots els que tinguin el ventrell delicat** ab tendencia a cor-agre, usin dites SALES en lloch de las ayguas de Vicchy, y obtindran millor resultat, ab major economia.—De venda al preu d'una pesseta la caixa metalica, luxosamente litografiada contonint 12 papers; era preparar 12 litres d'aygua.—Demánise en las principals farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel, Reynald Hereros, Rambla Flors; J. Juliá, Bonavista, 9, Gracia, y principals.  
A MAHO, LOS SENORS VALLS Y PONS; Y A CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUMBAU

## BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Ntra. Sra. del Villar y Sta. Catalina de Sena.

Santo de mañana.—Stos. Felipe y Santiago apóstoles y Segismundo.

Cultos.—Mañana, Dominica IV después de Pascua, primer domingo de Mayo, en Sta. María Misa y Sagrada Comunión para las Hijas de María Inmaculada y cofrades de Ntra. Sra. del Rosario, después se practicará la mensual visita que las Hijas dedican á su excelsa Madre; á las 10 la Misa mayor solemne en honor de la Reina de las Flores, con sermón que dirá el Licenciado D. Gabriel Coll, Vicario, luego la Misa última. Por la tarde Doctrina Cristiana; á las 3 y media solemnes Vísperas y Completas, las dos procesiones de costumbre y rezo del Stmo. Rosario con Indulgencia plenaria, después se dará principio á la devoción del mes consagrado á la Virgen del Rosario. Por la noche ejercicio de perseverancia.

En la parroquia del Carmen Misas á las horas indicadas; á las 10 la mayor con homilia sobre el Sagrado Evangelio. Por la tarde Catecismo para niños, Vísperas y luego se principiarán los ejercicios del Mes de las Flores, consagrado á la Reina del Carmen con plática que dirá el propio señor Cura-Regente.

En la parroquia de S. Francisco de Asís Misas á las 5, 7 y 9; á las 10 la mayor con plática del Sto. Evangelio por el Rdo. señor Ecónomo. Por la tarde enseñanza del Catecismo, canto de Vísperas y rezo del Stmo. Rosario, dándose principio á la devoción de Mayo consagrado á la Purísima Virgen.

En el Sagrado Corazon Misas á las 6 y media y á las 12. Por la tarde, luego de los Divinos Oficios se dará principio á los solemnes cultos del Mes de las Flores, con sermón que dirá el Rdo. Custos Sr. Vanel.

En S. José y la Concepcion tambien comenzarán los tiernos cultos de Mayo consagrados á María Santísima por la mañana y por la noche respectivamente.

La Oracion de las Cuarenta Horas principiarán esta tarde en el Asilo de Huérfanas, estando el Señor de manifiesto por la tarde de 7 á 8 y media, practicándose simultáneamente las Flores de Mayo con sermón los domingos y jueves por los señores Tutzó y Roselló, Pbro.

En el Asilo Calabria esta tarde se practicarán los populares cultos de Mayo con plática que dirá el Sr. Timoner, Custos de la misma. Los otros días se celebrarán al anochecer.

En las Hermanas Carmelitas á las 6 de esta tarde se dará principio á la devoción del mes de María Santísima, cantándose los demás días á la Oracion de la tarde.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Amor Hermoso en Sta. María.

## Cotizacion oficial

Madrid 29.—4 t.

4 por ciento Interior.	75'75
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100.	00'00
Idem 5 por ciento.	97'00
Carpeta provisional amort.	00'00
Acciones Banco España.	477'00
Comp. Arrend. Tabacos.	422'00
París á la vista.	39'10 á 00'00
Londres á la vista.	34'93 á 34'90

## SECCION AMENA

### Geroglífico comprimido

**MK ATAJO**

M. GAYÁ.

### CHARADA

Á LA SEÑORITA E. S. T. A.

Primera es letra  
sin remision,  
segunda, nota,  
tres-tres, varon,  
y una-dos-tercia  
tambien lo son;  
¡estás tres-primal  
Encarnacion,  
si no me aciertas,  
la solucion.

M. GAYÁ.

Las soluciones, en el próximo número.

Pasajeros salidos ayer para Barcelona en el vapor-correo «Isla de Menores»:

D. José Albertí é hijo; un oficial; Julio Vicens; Juan Villareal; Concepcion Maimó; Miguel Hernandez; Luis Gratacós; Martín Timoner; Francisco Estiu; Jaime Gomila y señora; Marcelino Noms; Marcelino Nomdedeu; Juan Ramirez; Pascual J. Hernandez é hija; Juan Font; Margarita D. Seguí; María Gatimel; Juana Borrás; Antonio Hernandez; Juan Martí; Antonia Coll; Marias Fernandez; cuatro individuos de tropa; Catalina Cardona; Bernardino Coll; Manuel Patán; María Cachot é hija; Juan Saura; Clara de Amar, y Narciso Codina y una hija.—Total, 38.

Imp. de M. Parpál

## MONTE DE PIEDAD

tiene su nuevo domicilio en la calle de la Iglesia, núm. 15, que ocupará desde 1.º de Mayo próximo.

## TRASLADO

Los Sres. «Pons y Cardona» participan á sus numerosos clientes y al público en general, haber trasladado el «Bazar» de ropas de la calle de Buenaire, núm. 3 á la de Hannover, núm. 11.

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

### Servicios del mes de Mayo 1904

#### LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Mayo directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

## ITALIE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, Principal.

## MUEBLES

Por asentarse su dueño se venden algunos como también un piano de muy buenas voces.  
Informes en la Isleta del Rey ó sea en el Hospital Militar. 2-3

A todos los niños y niñas que se retraten en traje de primera comunión y encarguen las fotografías de 1.ª CLASE (AUNQUE SOLAMENTE TOMEN UNA COPIA) la primera se les hará EN COLORES; SOBRE LADRILLO, SOBRE PALETA, CON ALEGORIA, de precio.

**1.ª COMUNIÓN**  
FEMENÍAS (Fotógrafo)  
MIRANDA N.º 4

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1869

VERDADERO REGALO!

Los clichés se conservan durante un año

Mostrario en la Plaza del Gármán, esquina á la calle del Norte.

## MEDIANA DE ARAGON

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

DEPURATIVAS - DIURETICAS - APERITIVAS - LAVANTES

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericias, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matris.

Tomadas en LOCION y BAÑO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artrismo y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.

## SALES DEL PILAR

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍMICAS

Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RIÑONES é INTESTINOS. Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino. Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua. Farmacias y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plá de las Beatas, 4—Barcelona.

## PARA VENDER

Lo está en Mayor la casa núm. 9, calle Mayor.  
Informes D. Cristóbal Meliá calle del Baño. 2-3

## ANUNCIO

Palmeras, Camelias y otras plantas de Salon. Exposicion todas las noches.

Se admiten encargos.  
Calle de la Infanta, 10, Mahón. 3-3

## PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de los Frailes n.º 22 de esta Ciudad.  
Informará el Notario D. Francisco Audreu Orfila. 10-10